

美国课本和中国课本的对话

郑则达 指导教师：郑国和

昨天学校里的功课比较多，再加上爸爸给我布置的中文作业，直到晚上十点半我才把两样都做完。

做完作业后精疲力尽的我躺在床上正要入睡，忽然听到房间里有人说话。仔细一听，那不是我书架上的两本教科书在对话吗——我的美国课本和中国课本的？

“我吗？我是Storer Elementary小学四年级课本啊。今年丹尼尔同学把我从学校借了出来，所以我就天天和他在一起上学放学。——你呢？你是谁呀？”

“啊，我吗？我是丹尼尔的私人所有。去年他爸爸带他回中国探亲时在武汉买的中国小学四年级课本。”

“喔，原来如此啊。你说你是课本，可是你的个子为什么那么小呢？”

“个子小？我在中国并不小哇——中国小学的课本都是这么大，平装本，8英寸长，6英寸宽，大约150页左右。你呢？你这个课本怎么这么大的个子呢？像你这么大的个子有个三四本的小学生们怎么背得动呢？”

“喔，美国的课本都是我这么大的个子呀，10英寸长，8英寸宽，而且一律都是精装本的，至少600页。你问我孩子们怎么背得动我们，这个问题提得好哇。其实家长们一直在抱怨，说是课本太大、太重，压在背上对孩子们的脊椎有损害。可是家长们是抱怨归抱怨，从来

也没见着谁采取过什么行动，所以我们的个子就一如既往还是这么大。”

“我的天啊！一本书600多页，还是精装本！你们一本的重量至少比得上我们7-8本呢。别看我个子小，我身上的作业量可不少啊，足足够让中国的小学生们忙一学期的。我们中国的语文课本每一册20课，刚好每星期一课。中国的所有学生按规定每学年必须学完上下两册课本的每一课，通过全市统一的期末考试才能升到一个年级，开始下一册课本的学习。你们美国的老师一学年能教完600多页课本的内容吗？要是真的教那么多内容，美国的孩子该做多少作业啊？美国的孩子太辛苦了。”

“哈哈……你这是杞人忧天，完全没有必要。美国根本没有全市统一的考试——大多数老师根本就不用我们。他们更喜欢复印各种资料，特别是网上搜集到的最新资讯发给学生当教材。所以我们这些课本基本上是整年摆在书架上接灰尘呢。”

“开什么玩笑？我才不信呢。我能再问你一个问题吗？丹尼尔买我花了12元人民币，也就是一块多美金。你的个子这么大，装订又这么精美，恐怕不便宜吧？”

“对不起，我不知道我自己的定价是多少。不过

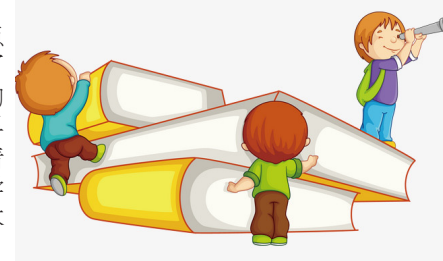
我老是听到丹尼尔的爸爸妈妈抱怨说美国学校课本租用费太贵——在美国学校租一本教科书比在中国买十本还贵。我还时常听到丹尼尔学校的校长抱怨说是学校的经费短缺。”

“真的吗？既然美国学校的经费短缺，那他们为什么花那么多钱去买老师根本不用、又伤害儿童健康的课本呢？”

“这个嘛……我就搞不懂了——你可以问丹尼尔呀。”

“对了，来，咱们问问丹尼尔。——丹尼尔！丹尼尔！”

听到叫声我醒了过来，才知道原来自己做了一个梦。一看钟，已经是早上7点了。刚好到了我起床上学的时间。吃过早饭，我又背着三四本我从学校租来的课本上学去了。



川菜坊

融合川东·西·南特色



宜宾燃面 干锅羊蝎子 双味松鼠鱼

Mon, Wed, Thurs: 11 am - 9:30 pm
Tues: Closed
Fri, Sat, Sun: 11 am - 10:30 pm
(Karaoke) 10 pm - 1 am (请预约)

317-595-8885

6304 E. 82nd St.
Indianapolis, IN 46250

宝岛海鲜自助餐

www.formosaseafoodbuffet.com



Lunch
Monday - Friday 11 am - 3 pm
Dinner
Monday - Thursday 5 - 9:30pm
Brunch
Saturday & Sunday: 11 am - 3 pm
Dinner
Friday & Saturday: 5 - 10:30 pm
Sunday: 5 - 9:30pm
Holidays All Day



夏令营

GRADES
1-12
REGISTER
NOW

Summer
Camps

Film Production | Mandarin | French
Theatre | Minecraft | Robotics | Rocketry
Game Design | DIY Microprocessors
Sports | Smartphone Photography | More!

电影摄制、中文、法语
戏剧、我的世界、机器人
火箭技术、电子游戏
自制微处理器、运动
手机摄影、更多!

universityhighschool.org/summer

317-733-4475 | 2825 W. 116th St., Carmel, IN